

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)

Band: 75 (1990)

Heft: 2

Artikel: Jeu sundel ch'jeu sundel : in intervesta

Autor: Tschuor, Mariano / Haas, Wolfgang

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881598>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

J S U N D E E U Q U U E L L C H ' I E E U S U N D E L

Las immaginaziuns da Wolfgang Haas per ina veta emplenida da tut quei ch'ei bi e plascheivel en ina veta da cardientscha, vivida ella glisch da Cristus, per contonscher il salit perpeten.

M A R I A N O T S C H U O R

Ils 22 da matg 1990. Cuort avon miezdi. L'agentura catolica da novitads (kipa) annunzia ch'igl uestg caodjutor da Cuera, monsignur Wolfgang Haas, seigi vegnius numnaus da Papa Gion Paul II successur da monsignur uestg Johannes Vonderach e surprendi sco niev cau diocesan il tgamun digl uestgiu punct las dudisch da miezdi da quei di.

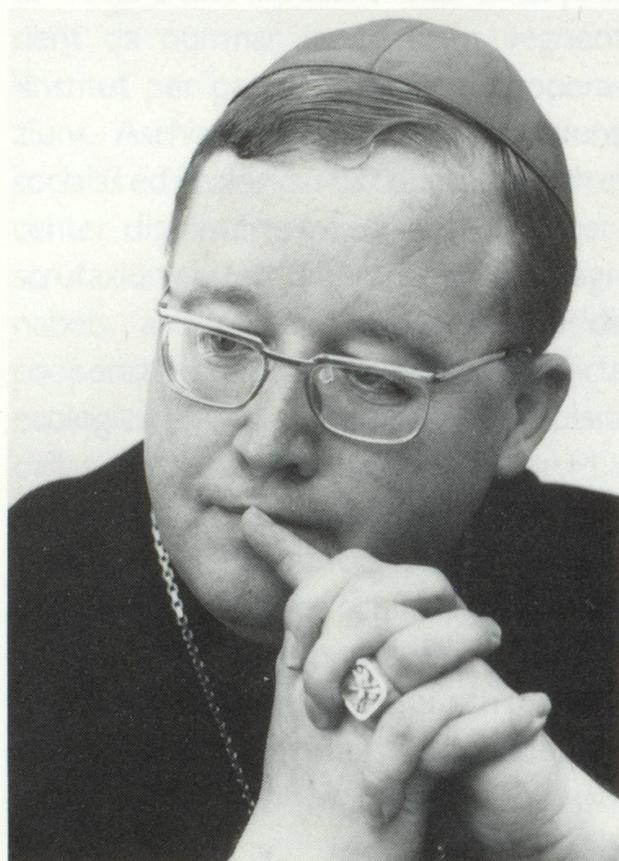
La sensaziun ei stada perfetga. Sil di dus onns suenter ch'igl anterier canzler digl uestgiu e canoni residencial Wolfgang Haas fuva vegnius consecraus ella catedrala da Cuera — sut circumstazias magari nunusitadas, sche buca dramaticas — uestg, vegn el ussa mess alla testa dalla diocesa. Malgrad ils protests vehements encounter sia persuna e specialmein encounter sia tenuta reacziunaria e restaurativa en fatgs da Baselgia e cardientscha, en fatgs da doctrina e dil dretg canonic, malgrad ina retscha da penibladads succedidas entuorn sia nominaziun ominusa, malgrad che pievel e clerus giavischava in plevon dalla pastorazion sin la sedia episcopala e buca in biocrat ed incarnau fanaticher dil dretg canonic (enstagl digl Evangelii), malgrad tut ils buns cussegls a Wolfgang Haas da buca surprender il tgamun dalla diocesa per amur d'ina Baselgia locala unita ha el seschau intronisar.

En quei context lev'jeu discuorer quei di dils 22 da matg 1990 cun mosignur. Vuler contactar igl uestg ella curia episcopala ei ina lavur hanada munida cun bia stenta e gnarva. Pil solit han las bunas soras digl ordinariat adina promt ina risposta ch'impedescha ch'ins survegn igl uestg insummà al telefon. Quei di dils 22 da matg ha el

cantau ensem cun sia cumionza dil casti allas 3 dil suentermiezdi las viaspräs solemnas. Allas tschun fuva ina sontga messa festiva ella caplutta previda.

Cuort avon las tschun — suenter insistenza permanenta — ha uestg Wolfgang Haas retschiert buntadeivlamein miu telefon ed era miu invit da vegnir allas otg la sera el studio dil Radio Romontsch.

Cunquei che monsignur uestg discuora (aunc) buca romontsch vein nus fatg il discours en dialect tudestg allemanic. Nus vein discurriu en respect vicendeivel en ina atmosfera sluccada e ruasseivla.



Wolfgang Haas
Uestg da Cuera



naschius ils 7 d'uost 1948
ordinaus plevon ils 6 d'avrel 1974
numnaus uestg-coadjutor ils 25 da mars 1988
consecraus uestg ils 22 da matg 1988
uestg diocesan dapi ils 22 da matg 1990

Per la publicaziun da quella intervesta — ei setracta dall'emprema che monsignur uestg ha dau en sia funcziun sco cau diocesan. — egli ISCHI vai jeu igl emprem transscret ella en lungatg original tudestg dil lungatg plidau el lungatg scret e silsuenter fatg la translaziun romontscha.

Jeu sundel sespraus dad esser ellas rispostas da monsignur uestg aschia datier a siu (agen) ductus e ritmus da plidar e formular.

Mariano Tschuor: En quella discurrida lein nus tangar entgins aspects che pertuccan Uestg Haas, sia incarica, siu maletg d'ina Baselgia viventa, sia posiziun enteifer quella Baselgia e lu la critica massiva dapi sia nominaziun avon dus onns, ina critica ch'ei stada accumpagnada per part era da protestas e manifestaziuns.

Avon ch'entrar en quels aspects less jeu tuttina empruar d'emprender d'enconuscher il carstgaun Wolfgang Haas. Uestg Haas, ins enconuscha Vus dils maletgs ord la gasetta ed ella televisiun, adina retratgs en adret cul culier roman dils plevons, bunamein adina cun fatscha rienta. Ins crei d'enconuscher Vossa posiziun en damondas principalias da cardientscha, aber ins sa atgnomein fetg pauc da Vus sco carstgaun. Vus essas vischin dil Principadi da Liechtenstein, Vus essas uestg da Cuera, e probablamein in dils paucs buca Grischuns ella liunga historia digl uestgiu. Tgei relaziun veis Vus cun nies cantun?

Uestg Haas: Primarmein less jeu engraziar cordialmein ch'jeu hiel survegni la pusseivladad da plidar cheu questa sera ed el medem mument supplicesch'jeu da perstgisar mei ch'jeu sail aunc buca rispunder per romontsch. Jeu fagess quei fetg bugen, perquei ch'jeu vai era fetg bugen quei lungatg.

Gia da pign ensi vai jeu giu ina relaziun stretga cul Grischun. Mia tatta vegneva dil Samignun ed aschilunsch fussen ligioms famigliaras avon maun. Jeu vai da pign ensi giu in bi ed en quei senn era in plascheivel contact cul Grischun. Nus vein gie era linguisticamein in cert ligiom, ins savess bein dir che nus haveien enzatgei sco in semegliont «sound».

Perquei sai jeu bein dir ch'il Grischun ei gia dapi in pli liung temps per mei era ina vera patria. Jeu hiel insumma buca giu difficultads ni breigias da fitgar pei cheu. Ed jeu hiel anflau cheu da fetg, fetg biars da Vos cumpatriots, signur Tschuor, in car, in amicabel e bi retscheviment.

Jeu sesentel bein cheu!

Vus essas il sulet uestg sigl entir mund che ha ina diocesa romontscha. Vus essas — per aschidadir — il sulet uestg retoromontsch dil mund. Ei quei buca era ina incumpensa d'emprender inagada quei lungatg?

Gie, Vus veis admoniu mei inagada pli baul gia d'emprender quei lungatg. Jeu stos dir, jeu vess fatg quei bugen pli intensivamein.

Aber il temps ch'jeu vai duvrau per schiglioc autras caussas ha aunc buca possibili tau d'emprender romontsch. En quei connex less jeu propri sespruar.

Ed jeu sundel atgnomein loschs dad esser uestg dad ina regiun, nua ch'ei dat ina da quellas specialitads particularas, sch'jeu astgel numnar quei aschia. Jeu less denton capir quei sco enzatgei che se capescha da sesez. Leutier less jeu era da vart dalla Baselgia porscher mia contribuziun. Jeu supponel ch'ei vegn a dar era egl avegnir in collaboratur tiegl uestg che plaida Vies lungatg-mumma.

Uestg Wolfgang, tgei carstgaun essas Vus?

Cheu fageis Vus naturalmein ina greva damonda, pertgei discuorer sur da sesez ei gie buca adina aschia sempel.

Aber jeu less dir, cuntrariamein all'oppiun da beinenqualin, sundel jeu atgnomein in carstgaun nuncumplicau, per re-

gla anfl'jeu fetg spert il contact culs cars-tgauns.

Jeu vai interess fetg multifars. En quei senn seconverseschel jeu bugen cun carstgauns fetg differents, e s'interesse-schel per las pli differentas spartas dalla veta. Quei vai jeu atgnamein adina giu aschia. Secapescha ch'ei dat forsa entginas predilecziuns che seconcretiseschan lu en in ni l'auter hobby. Jeu vai fetg grond interess per la historia, era per la historia d'art. En miu temps liber legel jeu magari da quella litteratura.

Jeu vai era plascher vid il viandar, special-mein duront mias vacanzas nezegiel jeu il temps per turas ellas muntognas e duront quellas sei jeu sesluccar grondiusamein. Jeu teidlel era bugen musica. La musica ha adina detg bia a mi. Vus saveis forsa ch'jeu vai astgau esser duront in cert temps preses dall'uniu ceciliana dalla diocesa. Ual leu vai jeu era adina giu da far bia cun Vos cumpatriots romontschs e vaj adina admirau, cun tgei plascher e tschaffen che ual era Vies pievel, ed en quei senn astg'jeu ussa dir nies pievel, cantava.

Tgei musica tedleis?

Sch'jeu astgel confidar quei a Vus aschia, sche vai jeu ina predilecziun per Anton Bruckner. — Per mei ei quei in ch'ei staus en siu esser, en sia lavur fetg mudests e che ha creau ovras grondiusas. Jeu teidlel secapescha il pli bugen sia musica sacrala. Per mei ei quei mintgamai era ina biala cumbinaziun cun l'oraziun persunala.

Sch'jeu astgel dumandar:

Veis Vus era plaschers mundans? Sche Vus veis natalezi,

tgei tratga preferida cuschina Vossa mumma ni ussa las soras dil Hof?

Gie cheu plidenteis Vus enzatgei che cudezza mei senz'auter. Also jeu sundel enzatgi che gauda senz'auter era ina buna tschavera.

Sche Vus dumandeis mei suenter la schi-numnada tratga preferida, lu less jeu dir che jeu hagi fetg bugen haxas vadi e leutier ina buna pulenta.

Aha, quei ei lu pulit da grass. Quei nutrescha bein!

Quei san ins schon dir! Aber jeu stoi mirar sin mia lingia forsa pli pauc che auters!

Gliez ei bien. — Tscheidi ha in buob dumandau mei tgei ch'in uestg fetschi atgnamein igl entir benediu di. Ei igl uestg trasora alla meisa da scriver, fa el trasora messa e va a cresmar. Tgei fa el propriamein?

Quella damonda aud'jeu daveras era da biara glieud giuvna. Forsa san biars per-quei buca propi s'immaginar tgei ch'in uestg ha tut da far.

Jeu astgel pia dir che fetg bia lavur ha da far cun il discours.

Ins sto esser en contact cun fetg, fetg biars carstgauns e discuorer sur da quellas ni outras fatschentas. Lu dat ei era ina fetg gronda correspondenza. Ins ha adina pu-spei da tractar damondas specificas, damondas da persunal e tut quei basegna tuttina ina pulita part dil temps da lavur. Lu eis ei secapescha tut quellas incum-bensas ch'in uestg ha ella publicidad. Jeu patratgel cheu als viadis da creisma. Leu van ins gie tier la glieud, ed ha aschia la pusseivladad da sentupar cun fetg bia glieud. Da l'autra vart han ins aunc otras occurrentzas publicas nua ch'ins sto esser

presents, pertgei ch'igl uestg duess esser — entochen tier in cert punct — presents ella societad. Ual era en nies cantun, nua ch'ei regia ina buna e biala relaziun denter Baselgia e stat.

E quei era risguardond ils concristifidevels evangelics. Jau hiel ual ussa era communicau mia entschatta sco uestg da Cuera alla Baselgia evangelica dil cantun ed en quei senn sai jeu adina era quintar cun ina biala collaboraziun ecumena.

Contas persunas s'audan tier Vies stab pli stretg da collaboraturs?

Quei ei aunc grev da dir, perquei ch'jeu quentel naturalmein tier mes collaboraturs pli stretgs tut ils plevons, era quels ellas pleivs. In uestg viva naturalmein adina en vesta al presbiterium e perquei ein tuts plevons ella diocesa ligiai cun el entras il sacrament dalla ordinaziun.

Vus manegeis ussa denton ils collaboraturs dil «Hof», sco quei ch'ins di, pia tier nus ella curia episcopala. Per regla ei quei dentier sis e diesch persunas che appartegnan a quei tscherchel pli stretg, plevons e laics.

Co se presenta in di normal da lavur tier Vus? Cu leveis Vus la damaun, cu meis a letg la sera?

Per regla lev'jeu la damaun in quart vargau las tschun. Suenter ch'jeu sundel sescultrius fetschel jeu l'oraziun dallas laudes, aschia numna la Baselgia il laud matutin. E lu fetsch'jeu cun nossas soras en casa la sontga messa, quei ei adina da mesa las siat. Silsuenter vai jeu circa in'ura temps per mia meditaziun e contemplaziun privata. Quei ei fetg impurtont. Per ch'ins sappi seprofundar — ual era ord ils miste-

ris dalla sontga Messa — els misteris dalla cardientscha. E per ch'ins sappi ir aschia rinforzaus alla lavur quotidiana.

Entuorn las otg vein nus il solver. E lu suondan eba las incumbensas ufficialas, las conferenzas ed aschia vinavon.

Gentar gentein nus allas 12. Suenter il gentar fetsch'jeu ina siesta. Quella apprezzieschel jeu zun. Suenter in avomiezdi pleins da lavur ei quella siesta impurtonta per pulsar e sesluccar.

E lu va la lavur vinavon. Allas treis vein nus adina viaspas communablas ella caputta episcopala. Lu la sera in quart vargau las sis ei la tscheina e silsuenter lavur'jeu per ordinari vid ina lavur ch'jeu sai far continua-damein, perquei ch'ins vegn buca disturbaus entras visetas d'ordeifer ni telefons. Quella lavur sa ir entochen mesanotg. Pia: jeu vegnel darar avon las endisch e mesa, las dudisch a letg.

E la damaun in quart vargau las tschun puspei star en pei?

Quei va fetg bein!

Las criticas

Uestg Wolfgang Haas, cura haveis Vus saviu che Vus damenteies uestg diocesan e cheutras successur da uestg Johannes Vonderach?

En in cert senn vai jeu saviu quei gia a caschun da mia nominaziun, perquei che la nominaziun sco coadjutor scheva gie, ch'inagada ch'ei seigi aschi lunsch, vegni jeu ad esser il successur d'uestg Johannes. Considerau aschia savev'jeu che quei vegni ad esser il cass enzacu.

Saviu cura ch'ei seigi aschi lunsch vai jeu avon entgins dis. Sch'jeu serecordel endretg, ei quei stau ils 5 ni ils 6 da matg ch'jeu vai udiu da quei.

En in cert senn eis ei era stau per mei ina surpresa. En verdad ei quella damonda stada en discussiun e naturalmein ha il Papa suenter in liung temps da ponderaziun e suenter haver giu considerau las differentas circumstanzias priu quella decisiu.

Co vegn in tal conclus prius? Vul quei dir ch'igl uestg Vonderach hagi scret ina brev a Papa Gion Paul II. e detg ad el ch'el seigi malsauns, ch'el possi buca pli, fagei aschi bien e mettei Wolfgang Haas uestg diocesan?

Igl ei aschia ch'igl uestg ha inoltrau al Papa en in cert mument sia demissiun e quei ord motivs da sanadad. Secapescha ch'el, igl uestg sto far quei argumentond, perquei ch'il Papa giavischia arguments per ina tala demissiun, oravontut sch'ei retracta d'ina irregulada, avon ch'in uestg hagi contonschii il 75avel onn.

Tier ina nominaziun d'in coadjutor eis ei gia clar che lez daventa automaticamein successur digl uestg sch'il Papa accepta la demissiun.

Jeu lessel dil reminent ual prender la caschun, sch'jeu astgel far quei cheu, per engraziar a miu antecessur en uffeci per sia lavur sur onns, gie sur decennis, en nossa diocesa. Ed jeu sai ch'el ha stimau zun, zun fetg, gie carezau il Grischun, e ch'el ha adina anflau ina buna accoglien-tscha, ual era el territori romontsch. El ha adina puspei plidau da quei ed ha giu plascher dall'attaschonza dalla populaziun romontscha.

Canoni Franz Stampfli, igl incumbensau dalla diocesa per fatgs dalla publicitad, ha detg oz el radio, ch'el hagi adina tertgau ch'in plaid digl uestg corrispundi alla verdad. Ussa stoppi el udir oz che uestg Vonderach seigi serertratgs schegie che quel hagi sincerau aunc avon cuort temps ch'el stetti en uffeci entochen ch'el hagi cumpleniu ils 75 onns. Co declareis Vus quei?

Jeu mez vai buca udiu quei che signur canoni Stampfli ha detg. Ei sa denton senz'auter esser aschia ch'igl uestg ei s'exprimius en in cert mument aschia, aber ins sa era reveder ina declaranza ch'ins ha fatg inagada, sch'ins vesa, che la situaziun e las circumstanzias ein aschia, ch'ins sa buca spetgar entochen ch'in cert temps seigi sparius, perquei che la sanadad en general bunamein pretenda da sedecider aschia e d'inoltrar la demissiun avon temps. Jeu enconuschel buca il context precis co quei ei vegniu detg. Jeu vi mo dir cun quei ch'ins sa naturalmein reveder quei ch'ins ha detg inagaga, sch'ei dat outras circumstanzias.

Oz da miezdi circa allas dudisch ei quella novitad arrivada che Vus seiges il niev uestg diocesan. Ina novitad che ha surpriu ils pli biars. Co veis Vus passentau il di dad oz, specialmein il suentermiezd?

Gie, igl ei per mei gnanc aschi sempel da plidar surlunder ussa en quest mument. Jeu vevel secapescha cartiu ch'jeu sappi passentar il di dad oz en ina certa atmosfera ruasseivla. Tonpli che nus vevan preparau entginas caussas per la publicaziun. Cheutras vev'jeu lu tertgau ch'jeu vegni schaniaus. Aber sco gl'ei halt adina sch'ina tala novitad vegn derasada ein ils schurnalists interessai, jeu capeschel era quei en in cert senn, s'auda ei gie tier il pensum dils schurnalists da derasar da quellas novitads sco schinumnadas «news».

Jeu hai lu viu che quels schurnalists ein sedepurtai enviers mei correct e loial e ch'jeu hael en quei senn astgau menar detg buns discours.

Forsa ch'jeu hael detg caussas che han buca purtau bia niev. Era perquei che las damondas ein vegnidas fatgas aschia ch'ei fuva buca da dir bia da niev. Aber jeu sundel tuttina sespruaus dad esser presents per mussar cheutras che la pretenziun, ch'jeu seigi buca habels pil dialog ni buca promts pil dialog, constetti aschia semplamein buca.

Questa sera essas Vus stai el center dalla novitads en radio e televisiun, sil secund plaz, ual suenter il president De Klerk dall'Africa dil Sid ch'ei sin viseta en Svizra. Veis Vus persequitau quellas reportaschas sur da Vus?

Jeu hael saviu mirar il Teleschurnal e vai viu co gl'ei vegniu rapportau. Era ina part da quella intervesta ch'ei vegnida emessa suenter il Teleschurnal vai jeu mirau.

Sch'ins teidla ussa il tenor da quellas reportaschas ed oravontut las reacziuns sin Vossa intronisaziun dad oz, lu constateschan ins che «Vus stueis crer vidlunder», sco nus schein. Vus vegnis critici, perquei che Vus haveies in effect polarisont. Vossa nominaziun seigi «in svilup zun deplorable», vegn ei detg.

Deprimeschia quei buca Vus, sche las reacziuns ein tras-tras bunamein mo negativas?

Jeu less dir ch'ellas deprimeschien buca directamein, aber ellas fan mei fetg pensivs. E zuar pensivs perquei che la schelta da quels che vegnan dumandai ni da quels che s'annunzian enzaco pil plaid ei appartentamein fetg unilaterala.

Jeu audel gie era tut autres reacziuns. Ei dat biars carstgauns che demuossan fetg biara beinvuglientscha enviers mei, che s'entaupan cun mei cun grond plascher

ed affirman mia nominaziun, che sustegnan era mei, e che selegran che quella sli-giaziun e che quella nominaziun ei vegnida fatga entras il Papa.

En quei grau less jeu pia dir ch'jeu giavischass magari in tec dapli equiliber.

Jeu hael dil reminent detg che ual Vus, ils schurnalists, purteies ina gronda responsabladad enten risguardar igl entir spectrum en sia entira totalitat da meinis e che Vus sestenteies era da rapportar equilibradamein.

Jeu sundel perquei leds e cuntents che Vus veis envidau en mei questa sera neu-cheu e che Vus deis a mi la pusseivladad da dir enzatgei positiv en quella direcziun.

Per quei gèst less jeu engraziar.

Uestg Haas, duront quels dus onns essas Vus stai igl object d'ina critica massiva, ellas gazzetas, ella televisiun, el radio, en demonstraziuns ed en protests tut insurin. Ell'economia privata ed ella politica fuss in tal carstgaun schon daditg buca pli en quei uffeci, suenter tonta critica. El pudess semplamein buca supportar quella critica publica. Vus veis supportau quella. Essas Vus immuns?

O na, jeu sundel absolutamein buca immuns. Jeu sundel in carstgaun sco mintgin, che ha ses sentiments, sias emozions, era sch'ins snega mintgaton quei a mi e fa sco sch'jeu fuss in crap.

Quei ei absolutamein buca il cass.

Sco quei che Vus fageis guess era en Vossa veta en in ni l'auter connex emprov'jeu da veser bia da quei sut igl aspect surnatural, ord la cardientscha, ord la glisch dalla cardientscha e cheutras survegn bia da quei era in'autra muntada.

Aschia daventa ei era pli lev da supportar grevezias, d'acceptar dolur e tristezia en la veta, seigi quei da natira corporala ni spir-

tala. E — quei astg'jeu bein dir — il bien Segner ha regalau a mi fetg bia forzas e grazias e persuenter sund'jeu fetg, fetg engrazieivels.

Perquei vai jeu astgau intonar oz duront il survetsch divin cun nossa communitad cun buna cunsenzia e cun cor giubilont il Te Deum e luchar Diu per siu succours amicabel ch'jeu astgel adina puspei sentir dad el.

E Vus lubis a mi dad era aunc dir, ual era patertgond vid Vos cumpatriots, che jeu sefidel adina puspei tut specialmein sigl agid dalla Mumma da Diu; ch'jeu integreschel adina puspei era ella en mias experientschas magari da moda e maniera dolorusa.

E ch'jeu, sch'jeu astgel dir quei aschia, signur Tschuor, sundel aunc maina vegnius trumpaus dad ella.

Quei ei ina confruntaziun spirtal-spirituala cun quella dolur, aber dat ei buca era ina dolur corporala, forsa era ina dolur psihica, che sa lu bunamein menar ad in depression.

Quellas dolurs veis Vus saviu metter dalla vart grazia a Vossa ferma cardientscha?

Dieus seigi ludaus sun jeu mai vegnius en ina da quellas situaziuns. Jeu sai buca sche quei sa vegnir inagada aschi lunsch. Aber entochen ussa vai jeu daveras buca giu enzatgei semegliont.

Jeu less dir ch'ins senta magari ina certa stauncladad, ni era che tut fuva semplamein da memia e ch'jeu hiel sentiu bia era dolorusamein. Aber jeu astgel propri confessar publicamein ch'jeu hagi mai sentiu enzatgei sco depressiuns.

Jeu astgel citar ord Vies plaid final che Vus veis teniu a ca-

schun da Vossa consecraziun ils 22 da matg 1988 ella catedrala da Cuera. Leu veis Vus detg: «Jeu hiel propriamein la voluntad da far la scola — ella glisch dalla cardientscha — la scola dalla enconuschentscha ed jeu suppliceschel tuts quels ch'enconuschan mei, ni che creien d'enconuscher mei, da medemamein prender part a quella scola». Uestg Wolfgang, tgei veis Vus fatg concretamein duront quels dus davos onns per ir la via da quella scola?

Vus fageis a mi ina fetg buna damonda. Bunamein la damonda d'in confessur.

Igl ei buca dau a mi da dir: Ego te absolvo. . . »

Gie, quei constat.

Jeu hiel primarmein daveras empraua dad esser fetg sensibels per tut quei ch'ei vegniu detg e scret a mi.

Jeu vai legiu pli u meins tut las reacziuns ch'ein vegnidias tier a mi e vai intervegniu fetg bia era entras ils discours. Ed jeu hiel oravontut tedlau fetg bia. Oz eis ei per in uestg fetg impurtont ch'el teidli fetg bia.

E quei ei gia ina scola. Perquei ch'ins ei gie inclinaus da sez discuorer e da dir enzatgei. E perquei ston ins far atras quella scola ch'ins seigi adina pli habels da tedlar, adina pli promts per tedlar. E buca ch'ins hagi per tut ual semtgau ina risposta. Aunc sch'ins havess ella forsa el cor, mobein ch'ins laschi temps entochen ch'enzatgi seigi era promts per tedlar la risposta. Ella convivenza humana sto quei adina vegnir exercitau. Jeu hiel adina puspei fatg igl examen e sundel seduman-daus sch'jeu seigi secunterius endretg ella relaziun, era ella relaziun publica, cun carstgauns. Vai jeu capiu endretg las singulas damondas? Vai jeu viu endretg ils singuls problems? Ni stos jeu buca tuttina mirar pli el profund, forsa tschaffar meglier quei che schai davostier? Buca ch'ins

resti mo alla surfatscha, mobein ch'ins penetreschi egl intern?
Jeu emprovel e sestentel adina puspei.

Veis Vus purschiu inagada il maun ad in «adversari», ad in «adversari» pronunziau, e da quels dat ei, tals che sexpriman ellas gassetas, giurists, plevons. Veis Vus offeriu inagada ad in da quels Vies plaid e detg: «Neu, lein plidar in cun l'auter, quei va buca schia, nus fagein empaglia in l'auter, neu «PAX» — pasch?»

Gie, jeu hael fatg quei occasiunalmein, aber forsa aunc buca avunda. E specialmein en cass singulairs duvrass quei era ina certa preparaziun.

Jeu manegel ussa buca mo ina preparaziun organisatorica, mobein era humana, per ch'ins sappi plidar in cun l'auter en ina moda e maniera sluccada, per che la vart emozionala domineschi buca puspei memia zun fetg.

Aber quei ei propri capitau en cass singuls, ed en quei senn emprovel jeu naturalmein da contonscher quei che Vus veis circumscrit cul bi plaid «PAX». Jeu emprovel numnadamein che nus vegnien puspei tier ina tenuta pascheivla e reconciliona. Jeu astgel forsa aunc dir quei ch'jeu hael gia exprimi en auters connex: Jeu sundel — Dieus sei ludaus — en ina posiziun fetg positiva era visavi a quels che han forsa tuttina violau mei, ni attaccau mei massivamein. Aber jeu vai atgnamein nuota da surpassar ina barriera ni retenientschas per vegnir el discours era cun tals carstgauns.

Uestg Wolfgang Haas, en artechels da gassetas, aber era en discours cun collaboraturs da Vus, cun plevons ellas pleivs, vegn adina puspei punctuau che Vus segies buca habels pli dialog, tgei che quei vul lu adina dir. Vus argumenteies adina ord la perspectiva dil pli ferm, ex cathe-

dra. Per Vus vali sulettamein il dretg canonic. Sa in uestg, ch'ei gie bab e survient en ina, sa in uestg argumentar aschia?

Encunter quei maletg sfalsificau prend'jeu bugen inagada posiziun. Jeu sai bein avunda ch'ins suggerescha quei aschia a mi; jeu seigi semplamein in giurist ed en quei senn hagi jeu plitost il cudisch dil dretg canonic enta maun che la Bibla. Quei ei daveras buca aschia.

Ins dueigi tuttina da l'autra vart buca sesmarvegiliar sch'in uestg dat inagada in sclairiment giuridic, sch'el vegn dumandaus en damondas dil dretg. Cheu sa era in uestg far nuot auter e dir quei che vala ella Baselgia.

Secapescha, en relaziuns pli vastas e per occasiuns pli differentas emprov'jeu adina d'argumentar tenor igl Evangelii, sefundond sin la Sontga Scartira e sin auters differents documents dalla cardientscha e da purtar da leu anora cun plascher la buna nuviala da Cristus.

Jeu less tuttavia buca pitgar ensemble enzatgi cul Codex, pia cul cudisch giuridic dalla Baselgia, cuntrariamein, jeu less mo gidar a far capir, che leschas ecclesiasticas ni igl uorden dil dretg ella Baselgia ein la finala era expressiun da viver ed operar tenor igl Evangelii.

Duront quels dus onns che Vus essas ussa stai uestg auxiliar han biars cartents, che han giu ina certa s-cheptica en viers quella nominaziun, sperau che Vus sepresenteies pli fetg alla publicidad. Vus vegnies era ad encuir la sentupa da nunconvenziunala culs carstgauns. Vus vegnies ad ir alla front, buca ton sco uestg egl ornat d'uestg, mobein plitost sco plevon, sco spiritual, encuir la sentupa da nunconvenziunala. Aber deplorablamein vai era jeu giu l'impressiun che Vus segies sereratrags aunc pli fetg, che Vus segies sereratrags el «caset dalla glimaia».

Forsa che quella impressiun ei buca dil tut gesta, aber ella ha enzatgei che constat. Duront in cert temps, ual all'entschatta, sundel jeu staus, suenter tontas reacziuns criticas, empau irritaus: Co duei jeu se-depurtar cheu endretg? Eis ei bien sch'jeu mondell ussa offensiv ella publicitat, e dundel cheutras forsa aunc dapli fiug all'entira discussiun, promovel forsa ella, ni sco ins pren? Tuttenina vai jeu semplamein elegiu la via dad esser empau retratgs, quei che pertucca preschientscha ella publicitat ni els mediums.

Jeu sundel denton tuttina staus relativamein savens els mediums. Cheutras ei vegniu naturalmein detg e secret bia sur da mei. Jeu sai buca sch'jeu vai fatg endretg. Aber igl ei stau ina opziun ch'jeu vai saviu responsar, en mintgacass lu egl entir context.

Igl ei stau miu sforz da plitost contribuir ad ina certa pacificaziun.

Cun 42 onns essas Vus in giuven uestg: probablamein in dils giuvens uestgs enteifer igl episcopat dil mund. Co leis Vus plidentar ual ils giuvens, quella generaziun da Vus ch'ei gie en fatgs da baselgia els gronds tratgs — jeu simplificheschel — ualti apatica?

Gie, quei ei in grond quitau da mei. Jeu enconuschel quei gie ord il tscherchel da mes conscolars e da mes constudents all'universitat. Quei ei ina experientscha ch'jeu fetschel gia dapi entgins onns. Aber jeu sundel atgnamein adina fetg bugen en discuors cun mes collegas. Quels ch'enconuschau mei san era ch'jeu sun bugen entuorn els e ch'jeu senuspeschel buca tec d'ina buna controversa. Persunalmein emprov'jeu adina da presentar ad els

aschi verdeivlamein sco mo pusseivel ch'ei seigi enzatgei bi ed enzatgei grond d'astgar crer, sch'ins astga veser la veta ella forza dalla cardientscha. Tier biaras occasiuns vegn'jeu en discuors cun da quels da mia vegliadetga ni era pli giuvens. Jeu vai era tier la giuventetgna, nilein dir tier ina part dalla giuventetgna, tuts san ins gie mai contonscher, in fetg bi contact. Jeu s'interesseschel per lur hobbies, per lur modas e manieras da viver. Jeu saiel s'interessar inagada ni l'autra detg bein era per lur cultura da musica, sch'ins vul numnar ella aschia, sch'els teidlan ussa musica da pop e rock. Jeu vesel quei en miu agen tscherchel famigliar, tiels nevs, ch'ein ussa en ina vegliadetga, nua ch'els ein fetg incantai da quei, cun lur posters e tut quei che s'auda tier lur veta. Tut quei ei per mei absolutamein buca jester. Aber jeu sundel forsa buca quei tip che vul ussa esser e far sco els en quei senn ch'jeu fetschel semplamein ina fallida fraternitad cun els. Jeu stos semplamein esser quel ch'jeu sundel ed ils giuvens acceptan quei. Els han per exemplu insumma neginas bregias ni retententschas sch'jeu vegnel en miu habit d'uestg ni en in vestgiu clerical, quei tementa buca els. Jeu ditgel adina, en quei risguard stuein nus sco spirituals haver empau pli pauca tema.

Vus discurris cun collegas da Vossa vegliadetgna, cun conscolars da Vus, essas per Ti cun quels, Vus veis ina bona relaziun cun quels, dian quels lu buca magari era a Vus: «Teidla, Wolfgang, quei che Ti has fatg cheu, quei ei stau ina salata, e cheu vesse Ti stuiu reagir autramein, e pertgei has argumentau cheu puspeier cathedral». Dat ei buca enzatgi, in amitg ni ina amitga che dat sin la schuiala a Vus e di: «Schia, neu sil plaun dalla realitad»?

Bein, ei dat schon talas reacziuns. Da quels che reagheschan aschia sco quei che Vus veis uss formulau aviartamein. Aber quels enconuschan mei era aschi bein e san ch'jeu crodel buca immediat entuorn e ch'jeu sundel lu buca aschia zun impresiunaus d'ina tala moda e maniera placativa d'apostrofar enzatgi. Aber jeu stos era dir ch'jeu schazegel enzaco quei, perquei ch'ei cloma adina puspei en memoria a mi ch'ins duess buca prender sesez memia impurtonts. Ch'ins dueigi adina era pu-spei relativar sesez, ch'ins dueigi era saver rir sur da sesez, perquei ch'ei drova semplamein era enzaco quella correctura schi humana.

El pli intern denton acceptan quels cum-pogns denton mei, aschia sco quei ch'jeu sundel, e ch'els renconuschan mei adina sco quei ch'jeu sundel e laian era esser mei aschia.

Jeu lessel aunc revegnir a quei che Vus veis detg anson, quella argumentaziun d'ina posiziun pli aulta, era quella posiziun da pussonza, il plaid ei curdaus enzacu questa sera. En quei grau sesentel jeu savens fetg fleivels, also igl ei buca aschia ch'jeu hai l'impressiun ch'jeu hagi sappi Dieus tgei posiziun da pussonza.

En principi interessescha quei era buca mei. Ei va perquei ch'jeu lessel empruar da scuvierer las verdads internas dallas caussas. Era per memez, perquei ch'era jeu lessel seconfruntar adina cun quella verdad interna. E viu aschia sun jeu veramein promts da dir e da represen-tar enzatgei ch'ei forsa malempernei-vel.

Evangelisaziun, uestg Haas, san ins buca era derasar igl evangeli e la cardientscha, bein seriusamein, aber tuttina era sluccau cun in surrir sin las levzas, empau amicabel, buca memia zun bornau e serrau, mobein esser aviarts tiels carstgauns. Ei quei buca era pusseivel?

O secpescha, jeu less schizun dir ch'ei seigi fetg endretg sch'ins fa quei aschia. La cardientscha dat gie bia legrias. Era sch'ella includa magari componentas detg pretensiusas. Mo veramein eis ei aschia sco quei che Vus scheis, che nus astgein derasar la buna nuviala da Cristus cun grond plascher.

Jeu fetschel era quei, creigel jeu, mo ch'ins sto dir che tut tenor la situaziun e las circumstanziis eis ei empau auter, sch'ins plaida avon ina pli gronda e vasta publicitad, lu han ins natiralmein in'autra moda e maniera da plidar, che quei ch'ins plidass avon in tscherchel pli pign.

En tut duei esser vera seriusadad che se-cumporta cun quei ch'ins plaida, aber la temperatura astga da temps en temps variar.

Posiziuns

Uestg Wolfgang Haas, ins di che Vus seigies in conservativ. Ei ha era num che Vus seigies in carstgaun bornau. En damondas che pertuccan la ductrina haveies Vus schizun ina posiziun restaurativa, vegn detg e sin fundament da texts e proclamaziuns era documentau.

Anavos el temps preconciliar. Ei quei Vossa devisa?

En quei pareri placativ constat quei aschi absolutamein buca. Igl ei aschia: Jeu sundel in che stat diltuttafatg sil fundament dil secund concil dil Vatican. Sch'jeu ditgel sil fundament dil secund concil dil Vatican lu

manegel jeu ch'ei dueigi esser ina gronda stenta da mei, e da biars auters, da tschaffar quei senn autentic dil concil e dad era dar vinavon quel aschia. Buca semplamein discuorer dil concil e da siu spért e la finala gnanc enconuscher ils texts. Jeu spetgel ch'ins sestenti sinceramein da tschaffar la ductrina dil concil, ch'ins sestenti specialmein era da studegiar las fontaunas dil concil. Fontaunas ch'ein gie en quei senn preconciliaras. Lu vesan ins pér che tut ei enzatgei continuau, enzatgei che sepre senta buca semplamein sco ina ruttadira ella tradizion dalla Baselgia.

Mobein ch'ei ina continuaziun da quels elements ch'ein gia vegni francai ella tradiziun. Secapescha che quels éléments reagheschan ussa sin las pretensiuns dil temps modern. Aschia sundel jeu pia dil-tuttafatg in carstgaun dil concil che sestenta denton da dar vinavon era il senn primar dalla ductrina e dils pareris dil concil.

Sco conservativ sescheis Vus valer?

Jeu laschel senz'auter valer quei plaid, el dretg senn. Perquei ch'jeu creigel ch'il plaid conservativ seigi buca in'avira ed era buca enzatgei negativ. Il plaid conservativ vul bein dir ch'ins dueigi conservar e dar vinavon quei che ei el cuntegn ver e gest. Franc ston ins sestentar da dar vinavon quei en in lungatg che auters san capir. Aschia san ins numnar mei ruasseivla mein in conservativ. Aber jeu sundel en auters cass forsa era puspei in progressiv. Quei vul dir: Essend ch'jeu tegnel ault la vesta surnaturala dalla Baselgia less jeu far clar ch'ina libra Baselgia dueigi saver viver

e prosperar en in stat liber. Viu aschia duei ina collaboraziun loiala e biala esser avon maun, aber quei genuin ecclesiastic duei saver sesviluppar libramein.

Tgei vul quei dir: genuin ecclesiastic?

Lein dir aschia: Era sche la Baselgia ei adina integrada en ina situaziun sociala concreta, mo tuttina zavrada da ponderaziuns concretas, sco per semeglia da partidas politicas, era sch'ei dat ual en damondas dalla etica sociala certas cruschadas, stuein nus mirar che la Baselgia sappitgi esser viventa ellas pli differentas fuormas socialas.

Vus veis plidau dalla collaboraziun. Cheu dat ei igl exempl pel dallas dunnas ella Baselgia, la rolla dalla donna ella Baselgia. Las dunnas ein ella veta publica partenarias culs medems dretgs. Ellas giavischon dad esser quei era ella Baselgia. Pia buca mo il survetsch caritativ, buca mo decoraziun, mobein participaziun activa agl altar. Vus, uestg Wolfgang, veis adina plidau encounter quella pusseivladad. Tgei plaida encounter las dunnas, buca mo argumentau tenor il dretg canonic vertent? Pertgei ha la dunna negin plaz ella Baselgia, dretg placativ? Vus vegnis ussa a dir ch'ella hagi schon plaz, aber jeu manegel buca quei plaz che Vus manegeis.

Vus manegeis ussa quell'expressiun che jeu dueigitgi haver giu detg inagada, quei ch'jeu vai gie mai giu detg: ella hagi buca plaz el chor.

Aber quei ei gie gnanc il cass aschia, pertgei che veramein sa il laic, e cheutras um ni dunna, supreender certs pensums enteifer il ravugl liturgic. Jeu patratgel cheu vid las lecziuns, las supplicas, separticipar ad ina processiun dil duns d'unfrenda ed en biars auters connex era. Aschia esser veseivels el chor e supreender pensums liturgics.

Quei ch'ins manegia denton il pli savens, sch'ins discuora da quellas caussas, ei la damonda: schebein jeu savessi s'immaginar in sacerdozi dallas dunnas. Sche dunnas sappien vegnir ordinadas. Cheu partel jeu daverais il meini dalla Baselgia, che quei seigi buca pusseivel. Jeu vail motivs teologics e historics che dian che quei seigi buca pusseivel. Ed en quei senn astg'jeu era s'exprimer sco uestg.

Dat ei propriamein arguments historics che plaidan encounter l'ordinaziun dalla donna?

Gie, ins sa gir ch'in mument historic primar seigi bein era quel che Cristus sez hagi tscharniu pigl uffeci d'apostels mo umens. Ch'el hagi, introducend l'eucaristia: «Fagei quei en memoria da mei», surdau quella missiun mo als apostels radunai leu cun el. La Baselgia ha mai capiu quei autruisa, e di ch'ins sappi surdar quella missiun vinavon mo ad umens.

Igl entir svilup historic muossa che la Baselgia ha adina capiu quei aschia.

Ins vegn lu magari cugl argument: Gie quei seigi stau da gliez temps in mund mo dils umens, in ambient patriarchal.

Quei constat denton buca senz'auter. Pertgei daverais existeva da gliez temps elles religiuns paganilas il sacerdozi dalla donna, pia en in context buca cristian, las vestalas ni plevonessas els tempels fuvan avon maun. Quei fuva enconuschent. Quei che Cristus ha denton vuliu en quei connex ha in'autra consequenza. Quella sereferescha sin sia persuna; el che fuva sez in um. Quella representaziun da Cristus, quella simbolica semanifestescha en-

tochen viaden el ravugl sacramental. Ed aschia ha la Baselgia franc motiv avunda, dad haver quella perspectiva ed era da mantener ella.

Quei vul denton buca dir che la valeta d'ina dunna sesminueschi cheutras ni ch'ella havessi pli paucs dretgs.

Ei va perquei ch'ins duess mantaner ella cardientscha la simbolica. Che Dieus ha dau alla donna ina vocaziun speciala, da representar sco dunna enzatgei simbolic. Oz vein nus probablamein puspei da far tut il pusseivel per ch'ils carstgauns encorschien, ch'il carstgaun includi en quella dubla expressiun dad um e da donna era ina ferma realitat simbolica. Quei ei era dau entras igl uorden dalla scaffiziun ed igl uorden dalla reconciliaziun.

Igl ei buca aschi sempel da declarar quei oz. Perquei ch'ins ei plitost inclinaus da tractar talas damondas sut igl aspect dils medems dretgs per um e dunna ni tenor criteris politics, social-politics, ni pervia da mei era el senn dad ina damonda dalla carriera, per che tuts dueigien haver la medema pusseivladad per ina carriera.

Ella Baselgia ha quei naturalmein buca quei effect, perquei ch'ei dat ella Baselgia, — jeu hael formulau quei inagada suandontamein — atgnamein mo ina carriera e quei ei la carriera dalla carezia.

Igl ei pia quella sort dalla carezia, quella sort dil survetsch, nua che nus astgein ruasseivlamein concurrenzar e survargar in l'auter, perquei ch'ins sa mai carezar, mai survir avunda.

E cheu ein las dunnas in grond exempl per nus. Perquei ch'jeu creigiel che ual las

dunnas muossien a nus impressiunonta-mein tgei che quei vul dir: carezar e survir.

Autras religiuns cristianas che serefereschan era sil fundatur Cristus enconuschan denton igl uffeci d'ina plevonessa.

Vus patertgeis cheu probablamein ad ina plevonessa evangelica ni forsa ad ina diaconissa. . .

Ni ella Baselgia angelicana schizun igl uffeci d'uestg . .

Gie quei fuss ella Baselgia episcopala.

Quei ei aschia: leu existan auters connex. Tenor nossa cardientscha catolica ei l'ordinaziun in sacrament. E perquei stuein nus contemplar quei sacrament ord ina vesta theologica e buca mo eccleseologica, quei vul dir: co ei ina Baselgia baghegiada si, co eis ella organisada ed aschia vinavon, mobein veser la vesta sacramentala: sa ina dunna lu daveras retscheiver quei sacrament.

Uestg Haas, aber jeu capeschel quellas dunnas che sesentan discriminadas sche Vus scheis ussa: la donna: survir e carezar. Quei para a mi dad esser quei model: la donna anavos els davos bauns baselgia, en cushima e sut il crucifix. Stuess ins buca midar quei maletg, ual el mund dad oz, ual era Vus sco uestg?

Na, quei manegel jeu eba grad buca. Ina dunna sa exercitar aschi veseivlamein quei survetsch e quella carezia, aschibein a casa sco era en auters connex dalla societad. Pia: ei va plitost per ina tenuta fundamentala, principiala. Per far expressiv enzatgei che va savens a piarder en in mund viril ch'ei zun eivers per la carriera. Ch'ei mondi fetg bein a prau ad in cristifideivel da far quei ch'el fa en tenuta da carezia e da survetsch.

Quei condiziuneschel jeu denton era als umens, quei ei buca mo ina caussa dallas dunnas

Secapescha. Quei ei enzatgei communabel. Aber jeu ditgel che las dunnas sappien esser cheu per nus tuts in fetg grond exempl, perquei ch'ellas san far quei en ina moda e maniera fetg evidenta.

Aber aschia tschenteis Vus las dunnas zanuas sin in podest nua ch'ellas vulan forsa gnanc ir si buca.

Jeu lessel che quei che corrispunda — tenor miu avis — alla creatira dalla dunna, che quei seigi present ella societad. Cheutras dueigi nescher ina cultura dalla carezia e dil survetsch, ni ina civilisaziun dalla carezia, sco quei che Papa Paul VI. — ni il Papa actual — han exprimiu en biars connex.

Pigl auter s'accordel jeu en quellas damondas diltuttafatg cun ils pli novissims messadis dalla Baselgia. Jeu patratgel ussa specialmein vid la scartira «Mulieris dignitatem». En quella ei il Papa actual s'exprimiis — gie bunamein providenzialmein — davart la honur, la missiun e la vocaziun dalla dunna.

Vus vivis ina veta celibatara, Vus vivis buca ensemble cun ina dunna. Saveis Vus ressentir quels sentiments e quels arguments dallas dunnas che vulan buca quei che Vus leis: numnadamen tschentar ellas sin quei podest dalla carezia, dalla humilitonza e dil survetsch. Veis Vus buca ina relaziun in tec disturbada enviers las dunnas, uestg Wolfgang?

Sch'jeu enconuschel mei endretg, vai jeu atgnamein ina relaziun fetg nuncumplicada e nundisturbada enviers las dunnas. Jeu saiel s'entupar cun ellas fetg naturalmein e sluccadamein. Viu aschia ei quei buca ina relaziun disturbada, il cuntrari,

jeu sentel schizun savens che dunnas schazegian sch'ins respecta ellas en lur atgnadad, sch'ins plaida cun respect dad ellas ed era ch'ins punctuesch quei adina puspei e vesa quei sco enzatgei enrihont, sco enzatgei bi, sco enzatgei impurtont per l'entira carstgaunadad.

En quei risguard vai jeu — detg sincera mein — buca ina relaziun disturbada.

Jeu lessel dir quei aschia: Jeu sundel era fetg sensibels per quei che representa ina dunna, per quei che muossa tgei ch'ella ei. Jeu sentel quei era adina puspei tier quellas dunnas che lavuran en miu contuorn pli stretg ed jeu creigel che quellas ch'enconuschan mei empau vegnan era a saver confirmar quei.

In auter exempl: la devoziun da penetienzia e la penetienzia persunala.

La conferenza episcopala svizra ha publicau en in decret che la devoziun da penetienzia astgi vegnir organisada en Svizra mo excepcionalmein. La lubientscha seigi da du mandar igl uestg local. Mintga plevon hagi da propagar la penetienzia persunala ed era organisar quella.

Uestg Wolfgang Haas: primo han fetg paucs plevons ch'jeu enconuschel obediu a quei decret, secundo vein nus ina munconza da spirituals e terzo, e quei para a mi il pli impurtont, la pli gronda part dils cartents van buca pli tier la penetienzia persunala en confessiunal. Tgei senn ha lu aunc in tal decret?

Quei che Vus constateis allas fin da Vossa damonda constat. En cumparegliaziun cun la cefra totala dils cartents eis ei fetg paucs che tgiran la confessiun privata. Quei ei segir era enzaco alarmont per in uestg. Cheu stuein nus bein tschentar la damonda dils motivs.

Nus stuein ponderar daco che quei sacrament, ch'ei gie in regal pascal alla Baselgia, vegn buca duvraus.

Psicologicamein anflan ins ina entira re tscha d'arguments. Ins sa ch'ins sto sur ventscher enzatgei, ins sa ch'ins sto semetter encunter a sesez e dumignar l'atgna luschezia. Quei pass pretenda daveras in bienton dad ins.

Aber tut quei vegn buca a bastar, sch'ins mira quei mo dalla vart psicologica. Il context ei bein quel che la schientscha dil puc cau ei insumma ida a piarder.

Forsa ei bia da quei subcunscientamein avon maun, ch'ins encorscha era quei, aber che vegn zuppau vi ella canera e hectica dil temps.

Zanua egl intern dil carstgaun ei quei tut avon maun, aber igl ei buca elavurau. Ed igl ei buca da far curvien che las practicas da nos psichiaters e psicologs ein pleinas da carstgauns che vulan vegni tgirai leu. Quei ei in aspect lateral, che dat denton tuttina da patertgar.

Jeu manegel denton ch'ins duessi puspei discuorer pli fetg positiv, constructiv sur dalla confessiun persunala.

Jeu sai che quei ei in liung process, in che sa buca succeder dad oz sin damaun. Aber che nus musseien adina danovamein con grondius ch'ei seigi sch'il singul carstgaun vegni tschaffaus internamein dalla misericordia divina.

Ina che detti ad el in profund sentiment intern da ventira, ina contentientscha, ina reconciliaziun, ina che fa el era danovamein capavels dad esser in carstgaun reconcilient ella convivenza culs concarts gauns.

Quei fuss ina finamira giavischeivla, sche tutt massen a prender penetienzia persunalmein.

Ussa eis ei denton aschia che Vos collaboraturs pli stretgs, ils plevons, che lezs vegnan struschamein da dar penetienzia, e per tgi dueigien els dar ella?

Paucs dils cartents che van en confessiunal. Tgei fageis Vus cun in plevon che setegn buca vid il decret numnaus anson. Vegr quel admonius?

Jeu cretg ch'ina admoniziu purtass pauc. Ei va gie era perquei, ch'ils plevons sez han gie quella carezia tiel sacrament dalla penetienzia. Ch'els sez ein gie penintents. E ch'els gudognien gie ord lur atgna experientscha da confessar nova motivaziun dad esser per auters confessur.

Quei ei ina caussa.

L'autra ei quella che nus stuein reflectar da cumminonza. Metter sin meisa el ravugl dils confrars la pitgira che forsa beinenqual spiritual ha, senza ch'el prounnzi quei. Ch'ins ditg en quei ravugl: nus stuein dar in stausch en quella direcziun e promover la practica dalla confessiun persunala.

Jeu creigel numnadamein ch'ei detti biars spirituals che piteschien sut quella situaziun actuala, ch'els han denton stuiu eleger quella via che nossa situaziun concreta pretenda.

Vus accepteis pia vinavon la devoziun da penetienzia. Quella ei numnadamein era zun bein occupada ed ei ina biala caussa. Vus accepteis quei pia?

Ei vegn ad esser nossa caussa da far clar che la devoziun da penetienzia sco tala, en quei senn, vegni adina ad haver sia mun-tada.

La difficultad ei l'absoluziun generala duront la devoziun da penetienzia. Quei problem stuein nus sligar. Quei ei era manegiau cul decret che Vus veis menziu-nau en Vossa damonda.

En quei connex stos jeu schon discuorer proximamein cun mes spirituals.

Con lunsch ch'ins vul eba far la devoziun da penetienzia senza l'absoluziun genera-la. Devoziuns che san esser gideivlas e che tonschan era per enqual cartent. Nus stuein era fa clar als cartents tgei che quei vegli dir devoziuns da penetienzia el senn general e deviziun da penetienzia cun l'ab-soluziun generala, ch'ei gie previda mo en cass specials e sut condiziuns specialas.

Mia generaziun, e forsa era aunc outras, enconuschan struschamein pli la confessiun persunala. Jeu plidentel ussa Vus sco spiritual, uestg Haas: sch'jeu mondell'absoluziun da penetienzia e retscheivel buca l'absoluziun, sun jeu lu vinavon el stan dil puccau, sch'jeu mondell'absoluziun da penetienzia cun l'ab-soluziun generala, ch'ei gie previda mo en cass specials e sut condiziuns specialas.

Jeu less dir il suandont: Quei dapenda dalla sort dil puccau. Sch'igl ei in puccau venial lu basta la devoziun da penetienzia senza absoluziun cumpleinamein. Per da quels cass dat ei gie aunc otras pusseivladads per la remischun dils puccaus.

Enzatgei auter eis ei sch'enzatgi ha daveras commess in puccau grev. Lu resta gie il principi fundamental da confessar persunalein quei puccau grev.

Per biars po quei forsa esser empau difficil da pesentar tgei ei ussa in puccau grev e tgei ei in puccau lev.

Jeu less denton propriamein purtar viaden en quella discussiun ina tenuta positi-va. Buca ch'ins senuspesci ni ves i quei sco enzatgei nunpusseivel. Mobein ch'ins senti danovamein con necessari ed im-purtont ch'ei seigi da saver plidar sur da ses sbagls persunals, sur da ses puccaus e sias fleivlezias. Per che nus astgeien sentir

quei plaid consolont da Cristus. In plaid che vegn daus a nus persunalmein. Aschia ha mintgin da nus era la certezia interna che Cristus, il buntadeivel e misericordeivel, hagi daveras perdunau a mintgin persunalmein.

Quei ei enzatgei grondius, enzatgei che fa bein. Igl ei, sco quei ch'jeu vai gia detg, il testament pascal da Cristus, ch'el ha schau anavos a nus.

Nus duessen era acceptar la penetenzia semplamein sco quei regal pascal ed esser engrazieivels persuenter.

Uestg Haas, tgei fagieis Vus denton cun quels spirituals che suondan buca Vus en quella damonda. Sco quei che la discussiun, era els singuls decanats, muossa, vegn quei probablamein ad esser il cass. Tgei fageis Vus lu?

Bien, tgei ch'jeu stos far, e fetschel era bugen, ei da discuorer cun ils plevons surlunder.

Nus stuein discuorer surlunder sco communitad. Nus stuein era saver sediscuorer aviartamein. Ed en quei connex metter sin meisa quels arguments che nus vein ual era discussiunau.

Pia: in emprem pass ein gnanc tgisà quel da discuorer in cun l'auter.

Dat ei lu era ina discussiun en fuorma da tractandas?

Tractandas en quei senn dat ei buca. Nus vein buca da batter mintgin per quella nitschella posizion ed enzatgi ha lu finalmein quasi endretg.

Na, ei va per ch'ins fetschi il gest vesend las valurs internas da quei sacrament. Quei pretenda che nus penetreien puspei pli fetg en quei che senumna en nossa

Baselgia penetenzia, sacrament da penetenzia. Surlunder exista litteratura elevonta e teologicamein fetg solida.

Cheu veis Vus gronda lavour avon Vus sche Vus leis discuorer cun Vos spirituals surlunder; spirituals che han giu gronda part tuttina ina posizion plitost negativa enviers Vossa nominaziun.

Ins sa mo giavischar a Vus la forza necessaria. Il plaid final, uestg Wolfgang: En cumpleina enconuschientscha da quei ch'ei capitau duront ils dus davos onns, schesses Vus aunc inagada gie, sche Vus vegnesses dumandai da surprender igl uffeci d'in uestg coadjutor da Cuera?

Quella damonda supren mei. Bunamein aschia sco la publicaziun da mia entschatta egl uffeci sco uestg da Cuera. Igl ei grev da rispunder, perquei ch'igl ei gie ina damonda hipotetica. Aber jeu schess denton, era per empruar dad esser fideivels enviers memez, gie ed aunc inagada gie.

E tgei veis Vus planisau da far sco igl emprem pensum era per satisfar a quei che Vus veis detg avon dus onns a caschun da Vossa ordinaziun sco uestg: «Jeu haiel propamein la voluntad dat ir — ella glisch dalla cardientscha la via dalla enconuschientscha». Vus saveis che Vus valis per quel che ha effectuau quei disturbi en nossa Baselgia, l'entira discussiun en nossa Baselgia catolica, Vus segies quel che polariseschi, tgei fageis Vus per che Vus saveies luvrar constructivamein?

Jeu emprovel da tgirar vinavon il discuors. Jeu quetel ch'ei seigi era stau bi, che nus havein saviu discuorer questa sera aviartamein sur da quellas caussas. Sche quei reussescha era egl avegnir, cun beinvulientscha vicendeivla, lu sa quella scola dall'enconuschientscha daventar per nus tutt enzatgei bi e fructificont.

Cars salids per il pievel romontsch e la mia benedicziun episcopal.